



## Priloga L 1i za 2013

**k Napovedi za odmero davka delojemalkam/delojemalcem (L 1) ali Napovedi za odmero dohodnine (E 1)**

- Dohodki iz nesamostojne dejavnosti brez odbitka davka od plače
- Dopolnilni podatki, če ste dejavno čezmejno
- Zahtevki za podelitev statusa neomejene davčne zavezanosti (člen 1 odst. 4)

*Prosimo upoštevajte: Te priloge ne smete priložiti napovedi za odmero dohodnine, če ste omejeno zavezani davku (obrazec E 7). Če ste kot davčni zavezanec/davčna zavezanka, ki je omejeno zavezan/a plačilu davka, prejeli samo dohodke iz nesamostojne dejavnosti, izpolnite obrazca L 1 in L 1i. Če ste prejeli druge dohodke, uporabite obrazec E 7.*

Če so navedene zakonske določbe brez podrobnejše oznake, se te nanašajo na Zakon o dohodnini 1988 (ZoD 1988).

Davčne informacije najdete v **Davčni brošuri/Steuerbuch 2014** ([www.bmf.gv.at](http://www.bmf.gv.at), Publikationen) ali jih dobite pri Vašem finančnem uradu.

*Obrazec se bere strojno. Prosimo, da ga izpolnite **V TISKANIH ČRKAH** ter **izključno s črnim ali modrim** pisalom. Zneske navedite v EVRIH in centih (desnostično). Prosimo, da vložite samo originalne obrazce, ker stroj kopij ne bere. Prav tako strojno ni mogoče brati vpisov **zunaj predvidenih polj**.*

**Obvezno izpolnite krepko tiskana polja/okvirčke.**

**Ustrezno prekrižajte.**

| <b>1. Podatki o osebi</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.1 Številka socialnega zavarovanja <sup>1)</sup><br><div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%; margin-top: 5px;"></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1.2 Datum rojstva<br><div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-top: 5px; display: flex; justify-content: space-between;"> <span>D</span><span>D</span><span>M</span><span>M</span><span>L</span><span>L</span><span>L</span><span>L</span> </div> |
| 1.3 Številka finančnega urada – davčna številka <sup>2)</sup><br><div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%; margin-top: 5px;"></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 1.4 <input checked="" type="checkbox"/> <b>V letu 2013 sem imel/a v Avstriji stalno prebivališče oziroma sem običajno bival/a v Avstriji in sem (bil/a)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 1.4.1 <input checked="" type="checkbox"/> hodil/a na delo v tujino v smislu člena 16 odst. 1 vrstica 4 črka g Zakona o dohodnini (ZoD) 1988<br>1.4.2 <input checked="" type="checkbox"/> zaposlen/a pri delodajalki/delodajalcu v tujini (ki ni dolžna/dolžen pridržati avstr. davka od plače), vendar na delo nisem hodil/a v tujino<br>1.4.3 <input checked="" type="checkbox"/> zaposlen/a pri tuji diplomatski reprezentanci ali mednarodni organizaciji (npr. UNIDO) [lokalno osebje ,sur place`]<br>1.4.4 <input checked="" type="checkbox"/> prejemal/a pokojnino iz tujine<br>1.4.5 <input checked="" type="checkbox"/> prejemal(a) dohodke s tretje strani brez odtegljaja davka od plače (nagradne milje, provizije itd.)                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Opozorilo:</b> Vpis pod to točko je potreben <b>samo</b> tedaj, če to prilogo vložite skupaj z <b>obrazcem L 1</b> . Upoštevajte tudi točki 5. in 6.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 1.5 <input checked="" type="checkbox"/> <b>V letu 2013 nisem imel/a v Avstriji stalnega prebivališča oziroma nisem običajno bival/a v Avstriji in sem (bil/a)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 1.5.1 <input checked="" type="checkbox"/> zaposlen/a pri delodajalki/delodajalcu (ki je dolžna/dolžen pridržati avstr. davek od plače), npr. sem se dnevno vozil/a na delo v Avstrijo iz tujine oz. bil/a sezonski delavec/sezonska delavka<br>1.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> prejemal/a pokojnino iz Avstrije<br>1.5.3 <input checked="" type="checkbox"/> zaposlen/a pri delodajalki/delodajalcu v tujini (ki ni dolžna/dolžen pridržati avstrijskega davka od plače) [Za prejemke v smislu točk 1.5.1 in 1.5.2 delodajalka/delodajalec oz. izplačevalec pokojnine pošlje finančnemu uradu potrdilo o plači (L 16).]<br>1.5.4 <input checked="" type="checkbox"/> prejemal(a) dohodke s tretje strani brez odtegljaja davka od plače (nagradne milje, provizije itd.) |                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>2. Dohodki iz nesamostojnega dela brez pridržanega davka od plače, za katere ima Avstrija pravico obdavčevanja</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Dohodki BREZ potrdila o plači (za katere ni obrazca L 17)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 2.1 <u>Dohodki brez izrednih izplačil <sup>3)</sup></u><br><div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-top: 5px; display: flex; justify-content: space-between;"> <span>359</span> </div> 2.1.1 <input checked="" type="checkbox"/> Izjavljam, da oznaka <b>359</b> vsebuje samo pokojninske prejemke.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%; margin-top: 5px;"></div>                                                                                                                                                                          |
| 2.2 <u>Vračunljivi davek iz tujine za dohodke iz oznake <b>359</b></u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%; margin-top: 5px;"></div>                                                                                                                                                                          |

<sup>1)</sup> Tu vpišite Vašo številko zavarovanja pri avstrijskem nosilcu socialnega zavarovanja.

2) Če obrazec uporabljate kot prilogo k obrazcu L 1, polja 1.3 **ni treba** izpolniti.

<sup>3)</sup> Dohodki iz izrednih izplačil morajo biti potrjeni z ustreznim potrdilom (obrazec L 17). Dohodkov, za katere se upošteva progresijska pridržek, ne vpisujete tu, temveč samo pod oznako **453**.



**Dohodki, ki so potrjeni s potrdilom o plači (obrazec L 17)**

2.3 ☐ ☐ **Število potrdil o plači** (obrazec L 17)  
o mojih prejemkih v skladu s točkami 1.4.1 do 1.4.5 ali 1.5.3

◀◀ Če imate potrdila, obvezno  
navedite njihovo število!

Potrdila o plači priložite samo tedaj, če jih izplačevalec dohodkov ne pošilja po elektronski poti!

**3. Nepobiranje davka v tujini, ki ga odredi tuja davčna uprava**

- 3.1 ☒ po zakonu ni mogoče  
3.2 ☒ se je izvedlo in sem že prejel/a znesek v višini, ali  
3.3 ☒ sem uveljavil/a, vendar še ne prejel/a; znesek bo predvidoma znašal:

**775****4. Progresijski pridržek**

- 4.1 Dohodki iz tujine iz nesamostojnega dela, ki so zaradi progresijskega pridržka oproščeni davka (vključno s pokojninami, nadomestili brezposelnim, bolezninami, nadomestil zaradi insolvence, dodatkov za otroško varstvo itd.), po odštevu morebitnih stroškov v zvezi z delom (oznaka **493**)  
**Opozorilo:** Vpis pod oznako **493** je obvezen. <sup>4)</sup>

**453**

- 4.2 Pri izračunu davka oproščenih dohodkov iz tujine (oznaka **453**) so se upoštevali stroški v zvezi z delom v višini [v danem primeru vpišite vrednost 0 (nič)]. <sup>5)</sup>

**493**

- 4.3 Oznaka **453** vsebuje pokojnine iz **tujine** v višini

**791****5. Zahtevek za obdavčitev osebe z omejeno davčno obveznostjo (člen 102 odst. 1 v. 3)**

**Opozorilo:** Obdavčitev na zahtevo se izvede samo tedaj, če je prekržan ustrezni okvirček.

- 5.1 ☒ Zahtevam obdavčitev svojih dohodkov iz nesamostojne dejavnosti v smislu člena 99 odst. 1 vrstica 1, od katerih je bil pridržan davek od plače v višini 20 %.
- 5.2 ☒ Zahtevam obdavčitev drugih dohodkov iz nesamostojne dejavnosti.

**6. Zahtevek za podelitev statusa neomejene davčne zavezanosti (člen 1 odst. 4)**

- 6.1 ☒ V letu 2013 v Avstriji nisem imel/a ne stalnega ne običajnega prebivališča  
(Bitte geben Sie nebenstehend das internationale Kfz-Kennzeichen an.)

Rezidenčna država v letu 2013

Državljanstvo

- 6.2 ☒ V skladu s členom 1 odst. 4 ZoD 1988 zahtevam, da me davčni organi v letu 2013 obravnavajo kot v Avstriji neomejeno davku zavezano/zavezanega; imam potrebno potrdilo svoje rezidenčne države (obrazec E 9).

- 6.3 Višina mojih dohodkov v rezidenčni državi v letu 2013 [seštevek (1) iz obrazca E 9]

- 6.4 Višina dohodkov mojega (zakonskega) partnerja v letu 2013 (npr. iz obrazca E 9)  
Meredajno samo za odbitni znesek za edinega hranilca, kumulirane posebne izdatke ali izredne obremenitve.

<sup>4)</sup> Ti dohodki ne smejo biti zajeti ne pod oznako **359**, niti v potrdilu o plači (obrazec L 17).

<sup>5)</sup> Pozor: Teh stroškov v zvezi z delom ne smete upoštevati tudi v obrazcu L 1 oz. obrazcu E 1.

Zagotavljam, da sem vpisal(a) vse podatke po najboljši vednosti in vesti **pravilno** in **popolno** (upoštevajte obvezna polja!). Znano mi je, da so nepopolni ali nepravilni podatki kaznivi.

**VAŽNO OPOZORILO:** Prosimo, da ne pošiljate **originalnih dokumentov/potrdil**, ker se vsi dopisi po digitalizaciji v skladu s predpisi o varstvu podatkov uničijo! Vendar dokumente shranite najmanj **7 let** za morebitne poznejše preglede.

Davčno zastopstvo (priimek in ime, naslov, številka telefona/faksa)

Datum, podpis